



55 cm-es Recycler® fűnyíró

Modellsz. 21762—Sorszám 405500000 és ettől felfelé

Modellsz. 21763—Sorszám 405559501 és ettől felfelé

Kezelői kézikönyv

Bevezetés

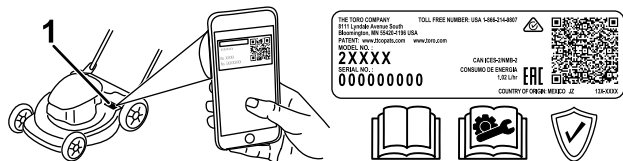
Ez a forgókéses, tolókaros fűnyíró lakóingatlanok tulajdonosai számára készült. Elsősorban házikerti füves területek jól karbantartott gypén végzett fűnyírásra tervezték. A termék nem rendeltetésszerű használata veszélyezteti az Ön és a közelben tartózkodó emberek biztonságát.

Gondosan olvassa el ezt a tájékoztatót, hogy a termék megfelelő üzemeltetését és karbantartását elsajátítva elkerülje a sérüléseket, valamint a termék károsodását. Ön felelős a termék megfelelő és biztonságos üzemeltetéséért.

A www.Toro.com weboldalon további információk is találhatóak, például munkavédelmi tippek, oktatóanyagok, tartozékokról szóló információk, segítség márkakereskedés kereséséhez, valamint termékregisztráció is végezhető itt.

Ha szervizre, eredeti Toro-alkatrészekre vagy további információkra van szüksége, forduljon hivatalos márkaszervizhez vagy a Toro ügyfélszolgálatához, és tartsa kéznél terméke típus- és sorozatszámát. A(z) **Ábra 1** jelzi a típus- és sorozatszám helyét a terméken. Írja a számokat a megfelelő helyre.

Fontos: Mobileszköze segítségével a sorozatszámot tartalmazó címkén található QR-kódot (ha van) beolvasva elérheti a garanciális, az alkatrészekre vonatkozó és más termékinformációkat



Ábra 1

1. Típus- és sorozatszám-címke helye

Modellsz. _____

Sorszám _____

A kézikönyv feltünteti a lehetséges veszélyeket, és a **(Ábra 2)** biztonsági figyelmeztető jelzéssel azonosított biztonsági üzeneteket tartalmaz. Ez a jelzés olyan veszélyre hívja fel a figyelmet, amely súlyos sérülést vagy halált okozhat, amennyiben Ön nem követi az ajánlott óvintézkedéseket.



Ábra 2

Biztonsági figyelmeztető jelzés

g000502

Ez a kézikönyv 2 szót használ az információ kiemelésére. A **Fontos** speciális műszaki információra hívja fel a figyelmet, a **Megjegyzés** külön figyelemre érdemes általános információt hangsúlyoz.

A termék megfelel minden vonatkozó európai irányelvnek; a részletekért kérjük, olvassa el a különálló termékspecifikus megfelelőségi nyilatkozatot (DOC).

A motor mellékelt kezelési útmutatója tartalmazza az USA környezetvédelmi hivatalával (EPA) és a kipufogórendszerek, karbantartás és garancia szabályozásáról szóló California Emission Control Regulation jogszabállyal kapcsolatos információkat. Pótalkatrészek a motorgyártótól rendelhetők.

Bruttó vagy nettó nyomaték: A motor bruttó vagy nettó forgatónyomatékát laboratóriumban állapította meg a gyártó az SAE J1940 vagy J2723 szabvány szerint. A biztonsági, károsanyag-kibocsátási és üzemeltetési követelmények teljesítése érdekében a motor tényleges nyomatéka ebben a fűnyíróosztályban jelentősen kisebb. Olvassa el a motorgyártó által a géphez mellékelt információkat.

Ne módosítsa illetéktelenül és ne hatástalanítsa a gép biztonsági berendezéseit, és rendszeresen ellenőrizze a megfelelő működésüket. Ne kísérelje meg beállítani vagy módosítani a motorfordulatszám-vezérlő rendszert; ezzel nem biztonságos üzemállapotot idézhet elő, amely személyi sérülést is okozhat.



Tartalom

Bevezetés	1
Biztonság	2
Általános óvintézkedések	2
Biztonsági és tájékoztató címkék	3
Felszerelés	5
1 A fogantyú összeszerelése és kihajtása	5
2 A berántózsínor befűzése a zsínórvezetőbe	6
3 Olaj betöltése a motorba	6
4 A gyújtótartály összeszerelése	7
5 Az akkumulátor töltése	7
Termékáttekintés	8
Műszaki adatok	8
Tartozékok/adapterek	8
Üzemeltetés	9
Működtetés előtt	9
Biztonsági tudnivalók a működtetés előtt	9
Üzemanyag-utántöltés	9
A motor olajsintjének ellenőrzése	10
A fogantyú magasságának beállítása	11
A vágási magasság állítása	11
Működtetés közben	12
Üzem közben betartandó óvintézkedé- sek	12
A motor beindítása	12
Az önjáró meghajtás használata	13
A motor leállítása	14
A kaszálék mulcsozása	14
A kaszálék összegyűjtése	14
A fűgyújtó kar használata	14
A nyesedékek oldalsó kidobása	15
Üzemeltetési tanácsok	15
Működtetés után	16
A használatot követően betartandó óvintézkedések	16
A gép aljának tisztítása	16
A fogantyú behajtása	17
Karbantartás	19
Ajánlott karbantartási ütemterv(ek)	19
Biztonsági tudnivalók karbantartáskor	19
Felkészülés karbantartásra	19
A légszűrő karbantartása	20
A motorolaj cseréje	20
Az akkumulátor töltése	21
A biztosíték cseréje	21
A kés cseréje	22
Az önjáró meghajtás beállítása	23
Tárolás	24
Biztonságos tárolás	24
A gép felkészítése tárolásra	24
A gép kivétele tárolásból	24

Biztonság

A gép tervezése az EN ISO 5395 szabvány alapján történt.

Általános óvintézkedések

A termék végtagvesztést okozhat, továbbá tárgyakat dobhat ki. A súlyos sérülések elkerülése érdekében mindig kövesse a biztonsági utasításokat.

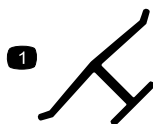
- A motor beindítása előtt olvassa el, értelmezze és kövesse a *Kezelői kézikönyvben* és a gépen látható összes utasítást és figyelmeztetést.
- Ne tegye kezét vagy lábát a gép mozgó részeinek közelébe vagy a gép alá. Maradjon távol a kidobónyílásoktól.
- Ne használja a gépet, ha a védőburkolatok és egyéb védőelemek nincsenek a helyükön, és nem működnek.
- Tartsa távol a közelben tartózkodó embereket és a gyerekeket a működtetési területtől. Ne engedje, hogy a gépet gyerekek üzemeltessék. Csak olyan személyek dolgozhatnak vele, akik felelősek, képzettek, ismerik az utasításokat, és fizikailag is képesek működtetni a gépet.
- Álljon meg a géppel, állítsa le a motort, vegye ki az elektromos indítógombot (ha van) és várja meg, amíg minden mozgó alkatrész leáll, mielőtt megkezdene a gép karbantartását, tankolását, vagy elhárítaná annak eltömődését.

A gép nem megfelelő használata vagy karbantartása személyi sérüléshez vezethet. A lehetséges sérülések elkerülése érdekében kövesse a biztonsági útmutatóban leírtakat, és mindig ügyeljen a biztonsági figyelmeztető szimbólumra (▲), amelynek jelentése lehet Figyelem, Vigyázat vagy Veszély – személyes biztonsági utasítások. Az utasítások be nem tartása súlyos személyi sérüléshez vagy halálhoz vezethet.

Biztonsági és tájékoztató címkék



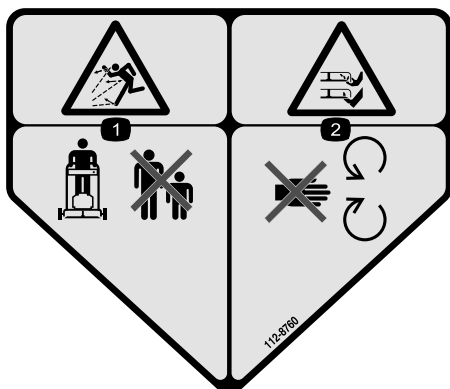
A biztonsági címkék és utasítások a gépkezelő számára jól látható helyen, a potenciális veszélyforrás közelében találhatók. Cserélje ki vagy pótolja a megrongálódott vagy hiányzó címkét.



Gyártói jelzés

decaloemmark

1. Ez a jelzés azt mutatja, hogy a kés a gép eredeti gyártójától származó alkatrész.



112-8760

decal112-8760

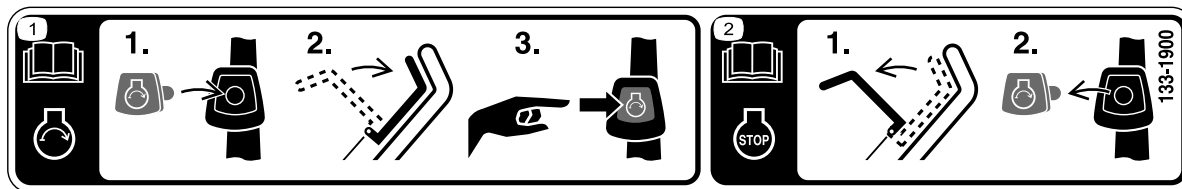
1. Repülő tárgyak okozta veszély – tartsa távol a közelben tartózkodó embereket.
2. Kéz vagy láb el- és levágásának veszélye, fűnyírókés – maradjon távol a mozgó alkatrészekről.



125-5026

decal125-5026

1. Mulcsozó mód
2. Fűgyűjtő mód

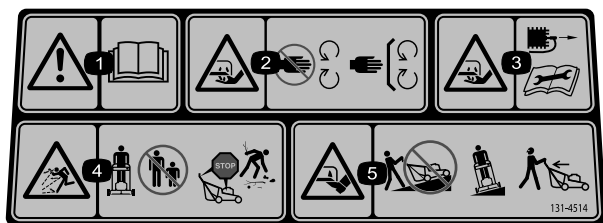


133-1900

decal133-1900

Csak elektromos indítású változatnál

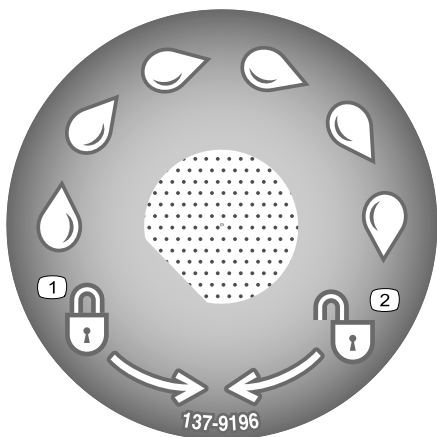
1. A motor beindítására vonatkozó további tájékoztatásért olvassa el a *Kezelői kézikönyvet* – 1) Helyezze be az elektromos indítógombot a gyújtáskapcsolóba; 2) Húzza be a késvezérlő rudat; 3) A motor beindításához nyomja be az elektromos indítógombot.
2. A motor leállítására vonatkozó további tájékoztatásért olvassa el a *Kezelői kézikönyvet* – 1) Engedje el a késvezérlő rudat; 2) Vegye ki az elektromos indítógombot a gyújtáskapcsolóból.



decal131-4514

131-4514

1. Figyelmeztetés – olvassa el a *Kezelői kézikönyvet*.
2. Kéz el- és levágásának a veszélye, fűnyírókés – ne érjen a mozgó alkatrészekhez, mindig legyen a helyén minden védőburkolat és egyéb védelem.
3. Kéz el- és levágásának a veszélye, fűnyírókés – a karbantartás megkezdése előtt vegye le a gyertyapipát.
4. Repülő tárgyak okozta veszély – tartsa távol a közelben tartózkodó embereket; állítsa le a motort, mielőtt elhagyja a kezelőállást; a fűnyírás megkezdése előtt szedjen fel minden hulladékot.
5. Kéz vagy láb el- és levágásának veszélye, fűnyírókés – ne végezzen munkát lejtőnek és emelkedőnek haladva; lejtős területen dolgozzon oldalra haladva; amikor hátrafelé halad, nézzon hátra.

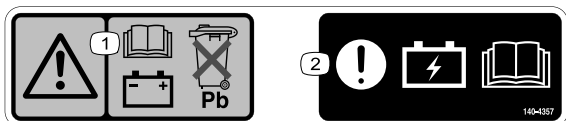


decal137-9196

137-9196

1. Lezárás
2. Kioldás

Csak elektromos indítású változatnál



decal140-4357

140-4357

1. Figyelmeztetés – olvassa el a *Kezelői kézikönyvet* az akkumulátorral kapcsolatos tudnivalókért; ne dobja ki az ólomakkumulátort.
2. Óvatosan! – olvassa el a *Kezelői kézikönyv* akkumulátortöltéssel kapcsolatos utasításait.

Felszerelés

Fontos: Távolítsa el és dobja ki a motort burkoló műanyag védőlemezt, valamint minden egyéb műanyag elemet és csomagolást a gépről.

Fontos: A véletlen beindítás megelőzése érdekében mindaddig ne helyezze be az elektromos indítógombot a gyújtáskapcsolóba (ha van), amíg nem áll készen a motor beindítására.

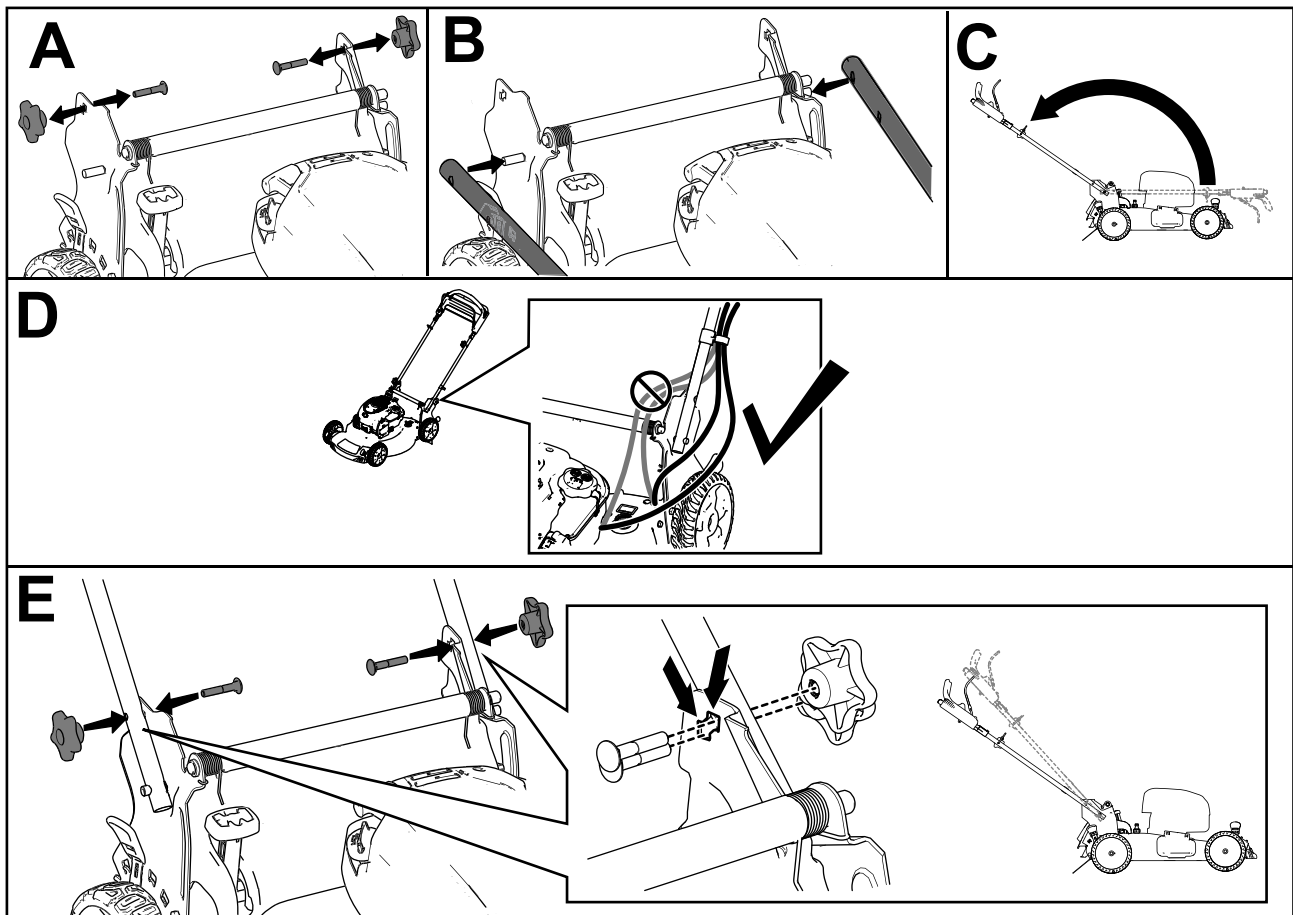
1

A fogantyú összeszerelése és kihajtása

Nincs szükség alkatrésze

Eljárás

Megjegyzés: A kábelek és bovdenek a fogantyú külső oldalán legyenek elvezetve, és ügyeljen rá, nehogy becsípődjenek (Ábra 3, D).



Ábra 3

g236451

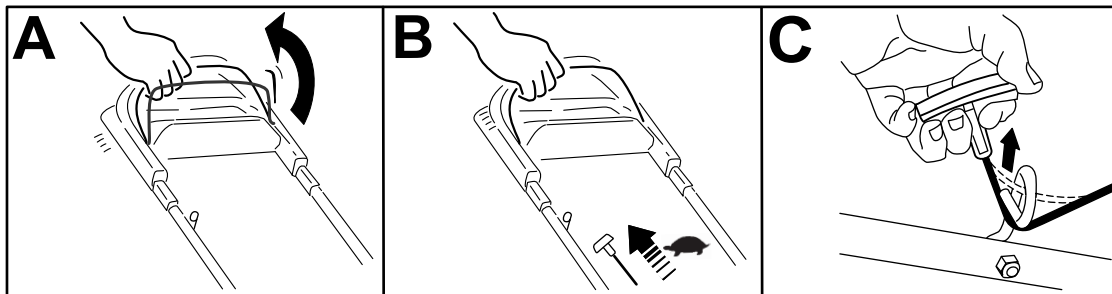
2

A berántózsínór befűzése a zsinórvezetőbe

Nincs szükség alkatrészre

Eljárás

Fontos: A gép használatakor a motor biztonságos és könnyű beindítása érdekében fűzze be a berántózsínórt a zsinórvezetőbe.



Ábra 4

g230719

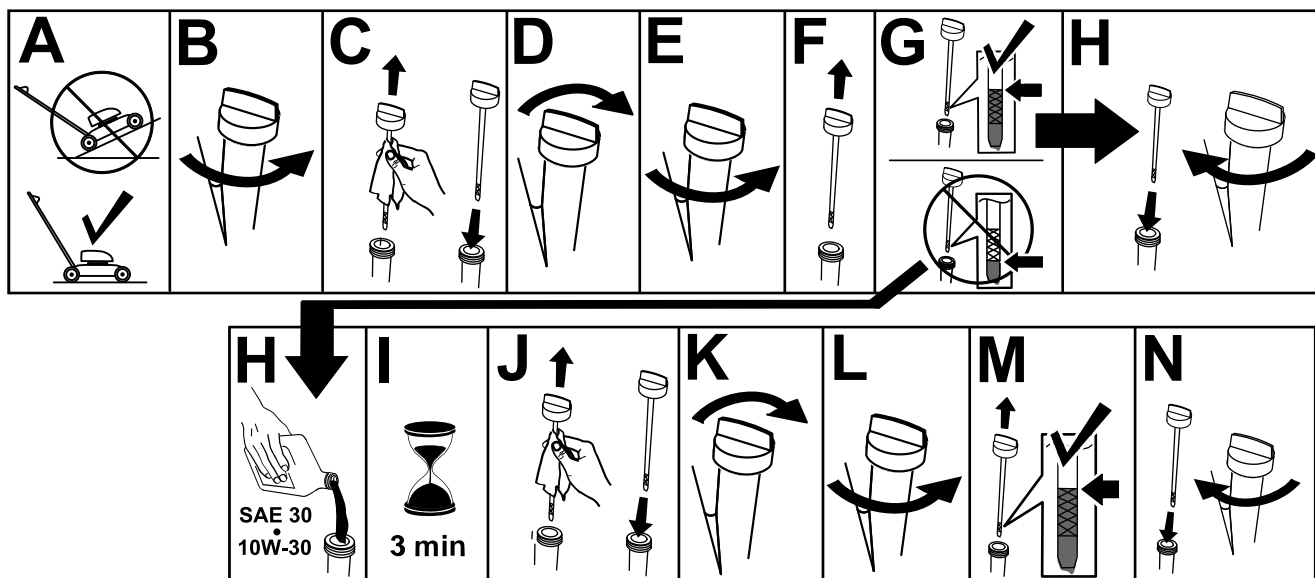
3

Olaj betöltése a motorba

Nincs szükség alkatrészre

Eljárás

Fontos: Ha túl alacsony vagy túl magas olajszinttel járátja, a motor károsodhat.



Ábra 5

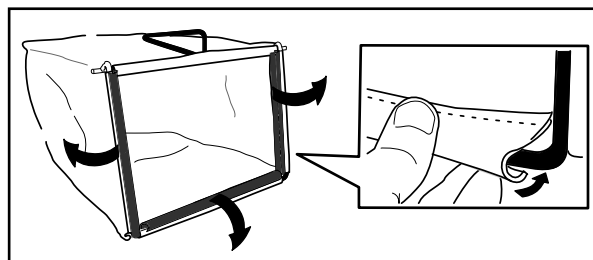
g222533

4

A gyűjtőtartály összeszerelése

Nincs szükség alkatrészre

Eljárás



Ábra 6

g230447

5

Az akkumulátor töltése

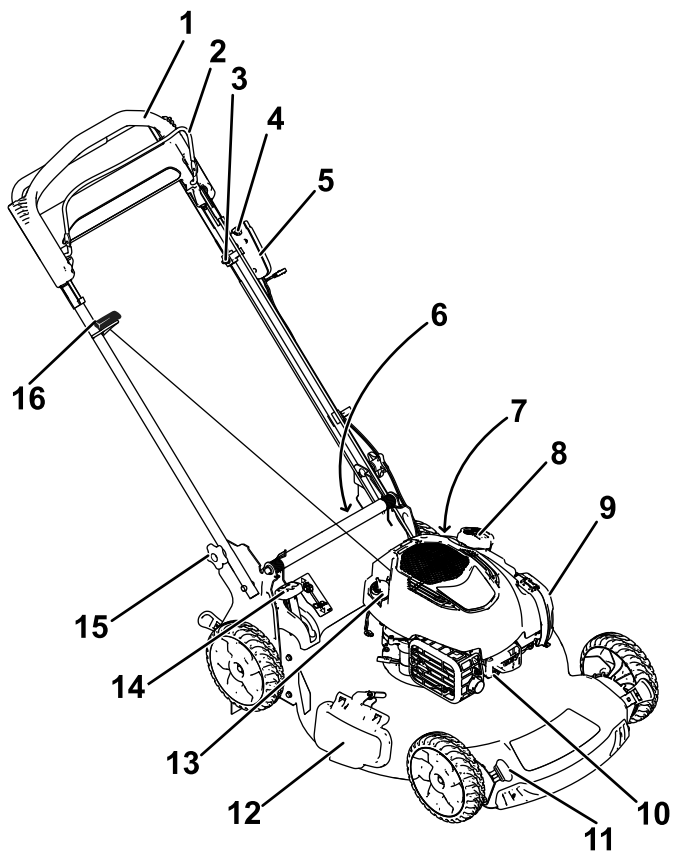
Nincs szükség alkatrészre

Eljárás

Csak elektromos indítású változatnál

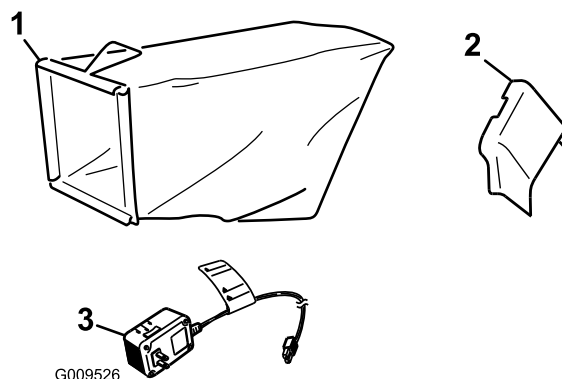
Lásd: [Az akkumulátor töltése \(oldal 21\)](#).

Termékáttekintés



Ábra 7

- | | |
|--|---|
| 1. Fogantyú | 9. Légszűrő |
| 2. Késvezérlő rúd | 10. Gyújtógyertya |
| 3. Az önjáró meghajtás beállítása | 11. Vágásmagasság-állító kar (4) |
| 4. Elektromos indítógomb (csak az elektromos indítású változatnál) | 12. Oldalsó kidobás terelőlemeze |
| 5. Gyújtáskapcsoló (csak az elektromos indítású változatnál) | 13. Olajbetöltő nyílás fedele/nívópálca |
| 6. Hátsó terelőlemez (nem látható) | 14. Fűgyűjtő kar |
| 7. Kimosócsatlakozó (a képen nem látható) | 15. Fogantyúgomb (2) |
| 8. Tanksapka | 16. A berántózsín fogantyúja |



Ábra 8

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Gyűjtőtartály | 3. Akkumulátortöltő (csak elektromos indítású változatnál) |
| 2. Oldalsó kidobás csúszdája | |

Műszaki adatok

Modell	Tömeg	Hosszúság	Szélesség	Magasság
21762	36 kg	151 cm	59 cm	109 cm
21763	40 kg	151 cm	59 cm	109 cm

Tartozékok/adapterek

A Toro által jóváhagyott tartozékok és adapterek széles választéka kapható a géphez, amelyek javítják és bővítik annak képességeit. A jóváhagyott tartozékok és adapterek listájáért forduljon hivatalos márkaszervizhez, hivatalos Toro-forgalmazóhoz, vagy látogasson el a www.Toro.com webhelyre.

Az optimális teljesítmény és a gép folyamatos tanúsított biztonsága érdekében csak eredeti Toro-pótalkatrészeket és -tartozékokat használjon. A más által gyártott pótalkatrészek és tartozékok használata veszélyes lehet, emellett ez a garanciát is érvényteleníti.

Üzemeltetés

Megjegyzés: A gép jobb és bal oldalát a normál üzemeltetési helyzet alapján határozza meg.

Működtetés előtt

Biztonsági tudnivalók a működtetés előtt

Általános óvintézkedések

- Mielőtt beállításba, javításba vagy tisztításba kezd, illetve mielőtt eltávolítja a gépet, mindig állítsa azt le, vegye ki az elektromos indítógombot (ha van) és várja meg, amíg minden mozgó alkatrész megáll, majd hagyja lehűlni.
- Ismerkedjen meg a berendezés biztonságos üzemeltetésével, a kezelőszervekkel és a biztonsági jelzésekkel.
- Győződjön meg arról, hogy a védőburkolatok és az egyéb védőelemek, például a terelőlemezek és/vagy a fűgűjtő a helyükön vannak és működőképesek.
- Mindig ellenőrizze a gépet, hogy a kések és a késcsavarok nem kopottak vagy nem sérültek-e.
- Vizsgálja át a területet, ahol a gépet használni fogja, és távolítsa el onnan minden olyan tárgyat, amely zavarhatja a munkát vagy amelyet a gép eldobhat.
- A mozgó kés érintése súlyos sérülést okozhat. A vágásmagasság állítása közben ne nyúljon a nyíróasztal alá.

Üzemanyaggal kapcsolatos óvintézkedések

- Az üzemanyag rendkívül gyúlékony és robbanásveszélyes. Az üzemanyag okozta tűz vagy robbanás megégetheti Önt vagy másokat, és anyagi károkat okozhat.
 - Annak megakadályozása érdekében, hogy a statikus feltöltődés begyűjtsa az üzemanyagot, tankolás előtt a tartályt és/vagy a gépet közvetlenül a földre helyezze, ne járműre vagy tárgyra.
 - A tankolást kültéren, nyílt területen végezze, amikor a motor hideg. Törölje fel a kiömlött üzemanyagot.
 - Ne kezeljen üzemanyagot dohányzás közben vagy nyílt láng és szikrák közelében.
 - Járó vagy meleg motornál ne vegye le a tanksapkát, és ne tankoljon.

- Ha az üzemanyag kiömlött, ne kísérelje meg beindítani a motort. Kerülje gyújtóforrás létrehozását, amíg az üzemanyag teljesen el nem párolgott.
- Üzemanyagot csak jóváhagyott üzemanyagtartályban tároljon, gyerekek számára nem hozzáférhető helyen.
- Az üzemanyag lenyelése sérülést vagy halált okozhat. A gőzök belégzése hosszabb távon súlyos sérülést és megbetegedést okozhat.
 - Kerülje a gőzök hosszabb távú belégzését.
 - Tartsa távol arcát és kezét a fúvókától és az üzemanyag-betöltő nyílástól.
 - Az üzemanyag szemtől és bőrtől távol tartandó.

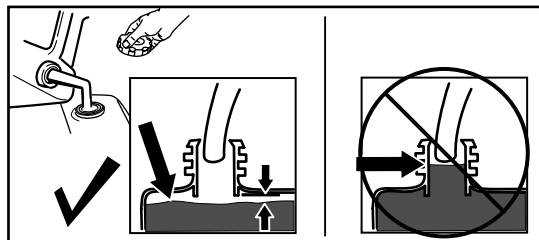
Üzemanyag-utántöltés

- A legjobb eredmény elérése érdekében csak tiszta, friss, ((R+M)/2 besorolási módszer szerint) legalább 87-es oktánszámú ólommentes benzint használjon.
- Legfeljebb 10% (V/V) etanolt vagy 15% (V/V) MTBE-t tartalmazó, oxigéntartalmú üzemanyag használható.
- **Ne** használjon etanolt vagy olyan benzinkeveréket, mint az E15 vagy E85, amely több mint 10% (V/V) etanolt tartalmaz. Ez teljesítményproblémákat és/vagy olyan motorkárosodást okozhat, amelyre a garancia nem terjed ki.
- **Ne** használjon metanolt tartalmazó benzint.
- **Ne** tároljon télen üzemanyagot sem az üzemanyagtartályban, sem más tartályban, kivéve, ha üzemanyag-stabilizátort kever az üzemanyaghoz.
- **Ne** adjon olajat a benzinhez.

A tankot ismert márkanévű töltőállomásról származó ólmozatlan, normál benzinnel (Ábra 9) töltsse fel.

Fontos: Az indítási problémák csökkentése érdekében töltsön a friss üzemanyaghoz stabilizátor/kondicionálót az üzemanyag-stabilizátor gyártójának utasításai szerint.

További tudnivalókért lásd a motor kezelői kézikönyvét.



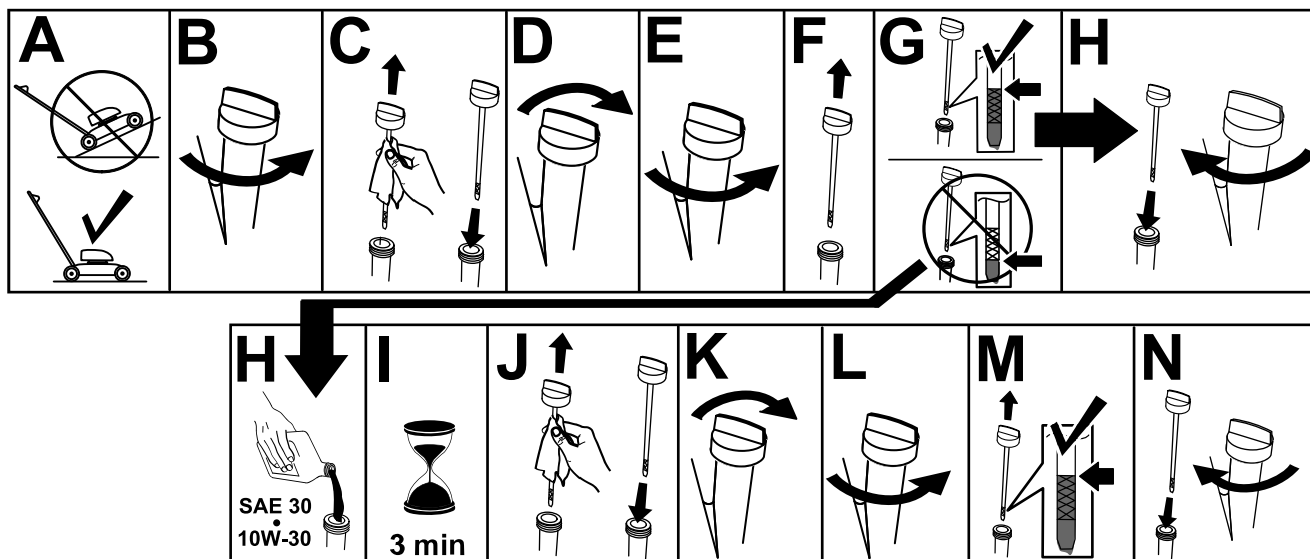
Ábra 9

g230458

A motor olajsztintjének ellenőrzése

Szolgáltatásszünet: Minden egyes használat előtt, vagy naponta

Fontos: Ha túl alacsony vagy túl magas olajsztinttel járattja, a motor károsodhat.

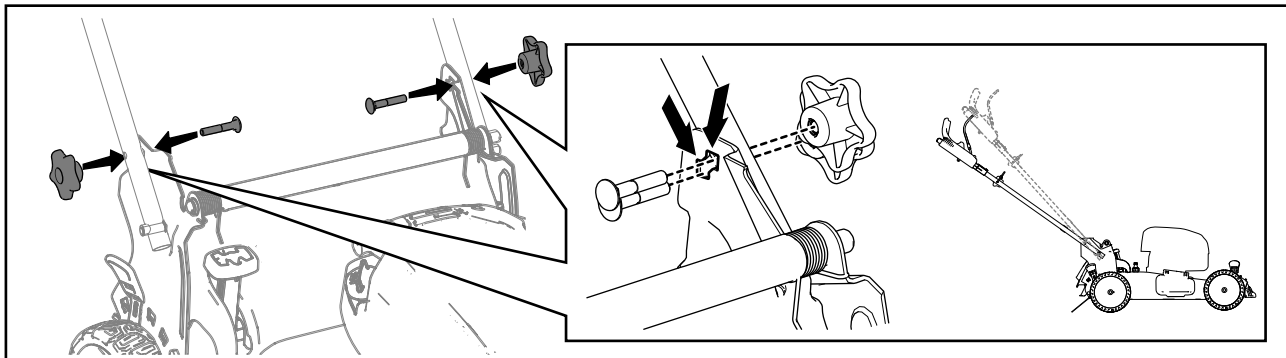


Ábra 10

g231765

A fogantyú magasságának beállítása

A fogantyú egy magasabb és egy alacsonyabb helyzetbe állítható, amelyik kényelmesebb a munkához (Ábra 11).



Ábra 11

g269686

1. Távolítsa el mindkét fogantyúgombot.
2. Állítsa a fogantyút a kívánt magasságba.
3. Rögzítse a fogantyút a korábban eltávolított fogantyúgombokkal.

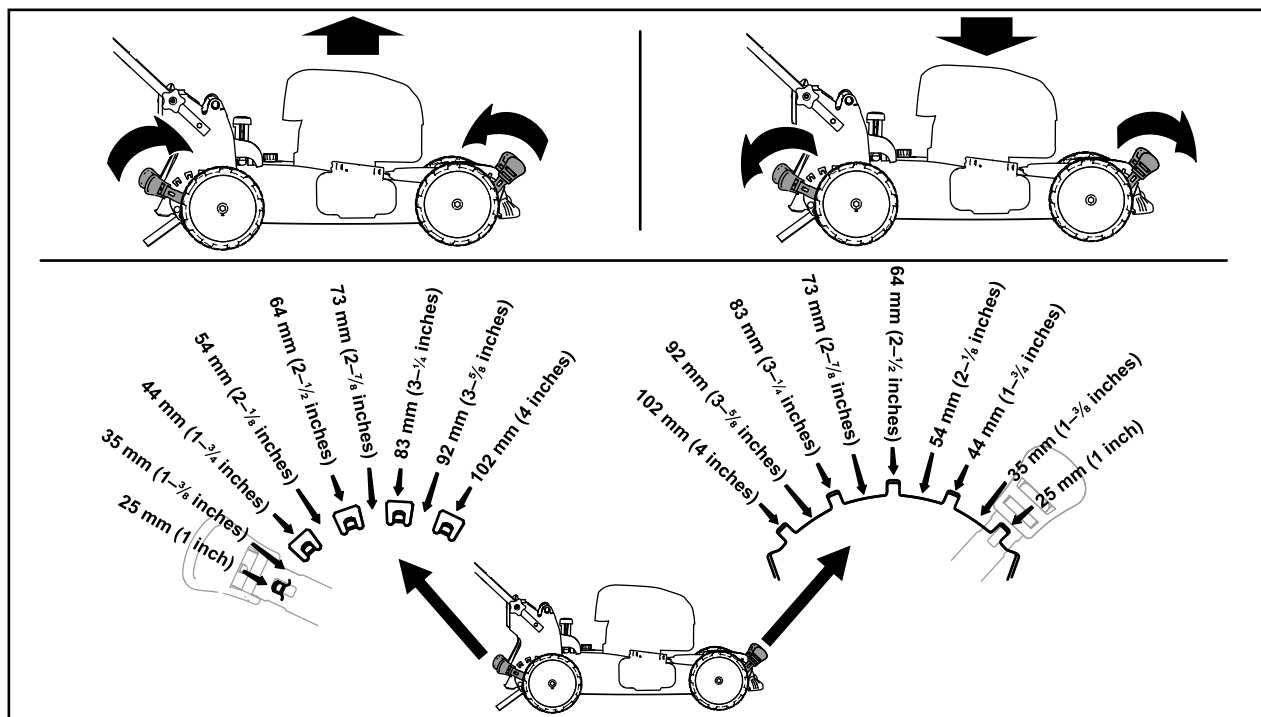
A vágási magasság állítása

⚠ VIGYÁZAT

Ha járt a motor, a kipufogódob forró, ami égési sérülést okozhat.

Maradjon távol a forró kipufogódobtól.

Állítsa be a kívánt vágási magasságot. Állítsa be az összes kereket azonos vágásmagasságba (Ábra 12).



Ábra 12

g254131

Működtetés közben

Üzem közben betartandó óvintézkedések

Általános óvintézkedések

- Viseljen megfelelő öltözetet, beleértve a védőszemüveget, a hosszú szárú nadrágot, a megfelelő, csúszásgátló lábbelit és a hallásvédelmi eszközt is. Hosszú haját kösse hátra, és ne viseljen bő ruházatot vagy ékszert.
- A gép használatát teljes odafigyeléssel végezze. Ne bonyolódjon olyan tevékenységbe, amely elvonhatja a figyelmét, különben személyi sérülés vagy anyagi kár lehet a következmény.
- Ne üzemeltesse a gépet betegen, fáradtan, illetve alkohol vagy gyógyszer hatása alatt.
- A kés éles; ha hozzáér, súlyosan megsérülhet. Mielőtt elhagyja a kezelői pozíciót, állítsa le a motort, távolítsa el az elektromos indítógombot (csak elektromos indítású változatnál), majd várja meg, amíg minden mozgó alkatrész megáll.
- Amikor elengedi a késvezérlő rudat, mind a motornak, mind a késnek 3 másodpercen belül le kell állnia. Ha nem így történik, azonnal hagyja abba a gép használatát, és lépjen kapcsolatba egy hivatalos márkaszervizzel.
- Tartsa távol a közelben tartózkodó embereket a működtetési területtől. Tartsa a kisgyerekeket a működtetési területen kívül, olyan felelős felnőtt felügyelete alatt, aki nem a gépet kezeli. Ha valaki a területre lép, állítsa le a gépet.
- Mindig nézzon lefelé és maga mögé, mielőtt hátrafelé kezdene haladni a géppel.
- A gépet csak megfelelő időjárási és jó látási körülmények között használja. Ne használja a gépet, ha villámcsapás lehetséges áll fenn.
- A nedves fű vagy levelek súlyos sérülést okozhatnak, ha rajtuk megcsúszva hozzáér a késhez. Kerülje a fűnyírást nedves fűvön.

- Különösen ügyeljen, amikor be nem látható kanyarokhoz, cserjékhez, fákhoz vagy más olyan tárgyakhoz közelít, melyek eltakarhatják a kilátást.
- Ne irányítsa senki felé a kidobott anyagot. Kerülje az anyag falra vagy akadályra való kidobását; az visszaverődhet a kezelő felé. Állítsa le a kés(eke)t, amikor kavicsos felületet keresztez.
- Ügyeljen a lyukakra, a keréknyomokra, a zökkenőkre, a kövekre és az egyéb rejtett tárgyakra. Egyenetlen terepen elveszítheti az egyensúlyát.
- Ha a gép valamilyen tárgyba ütközik vagy rázkódni kezd, azonnal állítsa le a motort, távolítsa el az elektromos indítógombot (ha van), várja meg, amíg minden mozgó alkatrész megáll, vegye le a gyújtógyertyáról a gyertyapipát, majd vizsgálja át a gépet, hogy nem sérült-e meg. Az üzemeltetés folytatása előtt végezze el a szükséges javításokat.
- A kezelői pozíció elhagyása előtt állítsa le a motort, távolítsa el az elektromos indítógombot (csak elektromos indítású változatnál), majd várja meg, amíg minden mozgó alkatrész megáll.
- Ha járt a motor, forró lehet, és súlyos égési sérülést okozhat. Maradjon távol a forró motortól.
- A motort csak jól szellőző helyen járassa. A kipufogógázok szén-monoxidot tartalmaznak, amely belélegezve halált okoz.
- Ellenőrizze rendszeresen a fűgyűjtő alkatrészeket és a kidobócsatornát kopás és elhasználódás szempontjából, és cserélje ki azokat eredeti Toro-alkatrészekre, ha szükséges.

Biztonsági tudnivalók lejtőn való használatkor

- A lejtőkön mindig keresztirányban dolgozzon, soha ne felfelé és lefelé. Legyen rendkívül óvatos a lejtőkön történő irányváltás közben.
- Ne végezzen fűnyírást túl meredek lejtőkön. A bizonytalan egyensúlyi helyzet megcsúszással és eleséssel járó balesetet okozhat.
- Fokozott körültekintéssel vágjon fűvet átvágások, árkok vagy feltöltések közelében.

A motor beindítása

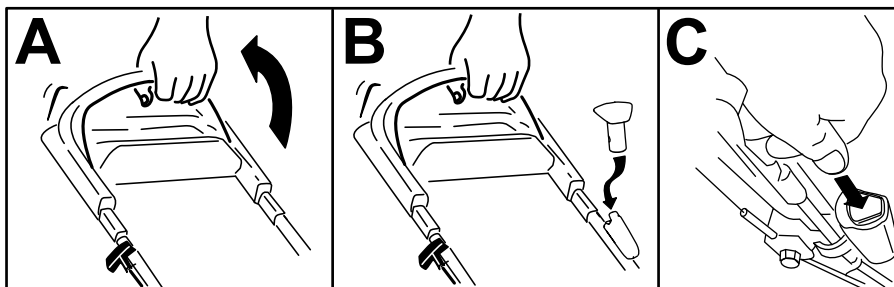
A motor beindítható az elektromos indítógombról (ha van) és a berántózsín segítségével.

A motor beindítása az elektromos indítógombról

Elektromos indítású kiviteleknel

1. Tartsa a fogantyúnak húzva a késvezérlő rudat (Ábra 13, A).
2. Ha az elektromos indítógomb nincs a helyén, helyezze be a gyújtáskapcsolóba (Ábra 13, B).
3. Nyomja meg az elektromos indítógombot, és tartsa így, amíg be nem indul a motor (Ábra 13, C).

Megjegyzés: Ha a gép néhány próbálkozás után nem indul be, lépjen kapcsolatba egy hivatalos márkaszervizzel.



Ábra 13

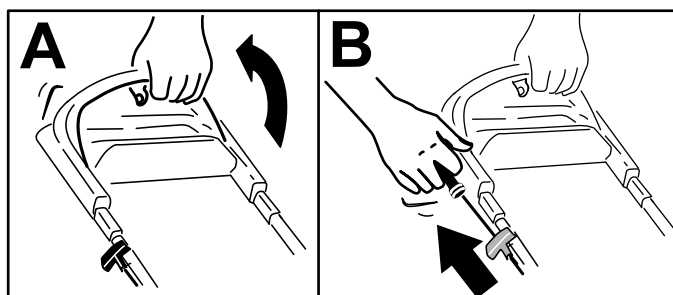
g239637

A motor beindítása a berántózsínór segítségével

1. Tartsa a fogantyúnak húzva a késvezérlő rudat (Ábra 14, A).
2. Húzza meg a berántózsínór fogantyúját (Ábra 14, B).

Megjegyzés: Húzza meg kis erővel a berántófogantyút, amíg ellenállást nem kezd érezni, majd rántsa meg erősen. Engedje vissza a zsinórt lassan a fűnyíró fogantyújához.

Megjegyzés: Ha a gép néhány próbálkozás után nem indul be, lépjen kapcsolatba egy hivatalos márkaszervizzel.

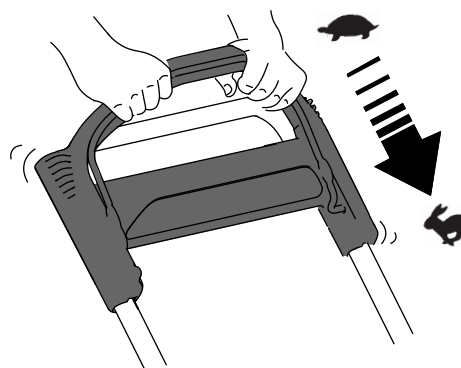


Ábra 14

g233422

Az önjáró meghajtás használata

Az önjáró meghajtás használatához egyszerűen lépkedjen a kezeit a felső fogantyún, a könyökét pedig maga mellett tartva; a gép automatikusan lépést tart Önnel (Ábra 15).



Ábra 15

g233423

Megjegyzés: Ha a gép az önjáró meghajtás használata után nem húzható szabadon hátrafelé, álljon meg, és kezeit a helyükön hagyva engedje a gépet néhány centit előre haladni a kerékajtás leoldásához. Megpróbálhatja azt is, hogy megfogja

közvetlenül a felső fogantyú alatti fémfogantyút, majd pár centit előretolja a gépet. Ha a gép továbbra sem húzható könnyen hátrafelé, lépjen kapcsolatba hivatalos márkaszervizzel.

A motor leállítása

Szolgáltatásszünet: Minden egyes használat előtt, vagy naponta—Győződjön meg arról, hogy a motor a késvezérlő kar elengedését követően 3 másodpercen belül leáll.

A motor leállításához engedje el a késvezérlő kart.

Megjegyzés: Mindig távolítsa el az elektromos indítógombot (ha van), amikor otthagyja a gépet.

Fontos: Amikor elengedi a késvezérlő rudat, mind a motornak, mind a késnek 3 másodpercen belül le kell állnia. Ha nem így történik, azonnal hagyja abba a gép használatát, és lépjen kapcsolatba egy hivatalos márkaszervizzel.

A kaszálék mulcsozása

A gép gyárilag alkalmas mulcsozásra és a levélnyesedék visszadolgozására a gyepebe.

Ha a gyűjtőtartály fel van szerelve a gépre, a fűgyűjtő kar pedig fűgyűjtés helyzetben áll, állítsa a kart mulcsozási helyzetbe; lásd [A fűgyűjtő kar használata \(oldal 14\)](#). Ha az oldalsó kidobás csúszdája rajta van a gépen, vegye le róla; lásd: [Az oldalsó kidobás csúszdájának eltávolítása \(oldal 15\)](#).

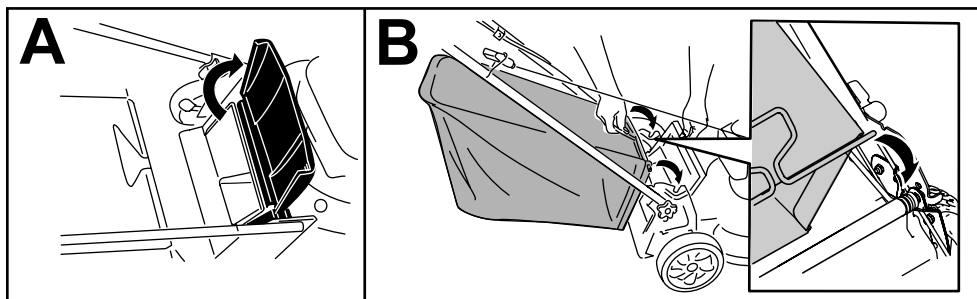
A kaszálék összegyűjtése

Használja a gyűjtőtartályt, ha össze kívánja gyűjteni a fűkaszálékot és a levélhulladékot a gyepről.

Ha az oldalsó kidobás csúszdája rajta van a gépen, vegye le róla; lásd: [Az oldalsó kidobás csúszdájának eltávolítása \(oldal 15\)](#). Ha a fűgyűjtő kar mulcsozási helyzetben van, állítsa fűgyűjtési helyzetbe; lásd [A fűgyűjtő kar használata \(oldal 14\)](#).

A gyűjtőtartály felszerelése

1. Hajtsa fel és tartsa meg így a hátsó terelőlemezt ([Ábra 16, A](#)).
2. Szerelje fel a gyűjtőtartályt, ügyelve arra, hogy a gyűjtőtartály csapjai beüljenek a fogantyú mélyedéseibe ([Ábra 16, B](#)).
3. Hajtsa le a hátsó terelőlemezt.



Ábra 16

g233434

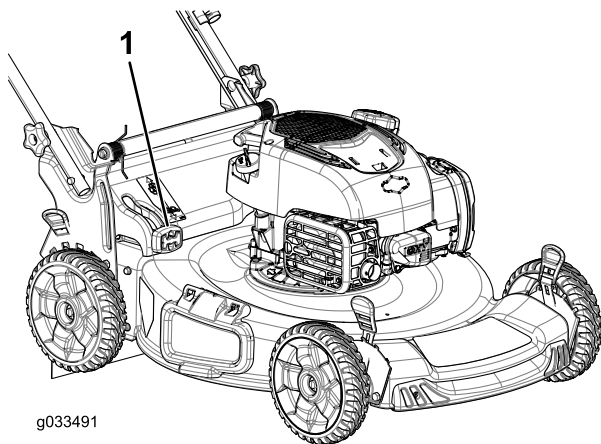
A gyűjtőtartály leszerelése

A gyűjtőtartály eltávolításához végezze el az előző lépéseket fordított sorrendben, lásd [A gyűjtőtartály felszerelése \(oldal 14\)](#).

A fűgyűjtő kar használata

A kikapcsolható fűgyűjtés lehetővé teszi, hogy a gépre felszerelt gyűjtőtartállyal fűgyűjtő üzemmódban és mulcsozással is lehessen használni a gépet.

- A levágott fű- és levélnyesedék gyűjtéséhez nyomja meg a fűgyűjtő kar gombját, majd hajtsa előre a kart annyira, hogy a gombja újra kiugorjon ([Ábra 17](#)).

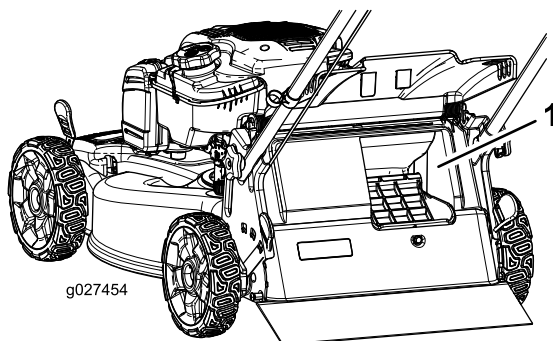


Ábra 17

1. Fűgyújtó kar (fűgyújtó helyzetben)

- **A levágott fű- és levélgyepek mulcsozásához vagy oldalsó kidobásához** nyomja meg a fűgyújtó kar gombját, majd hajtsa hátra a kart annyira, hogy a gombja újra kiugorjon.

Fontos: A megfelelő használathoz állítsa le a motort, várja meg, amíg minden mozgó alkatrész megáll, majd távolítson el minden fűgyeget és hulladékot a fűgyújtó ajtajáról és a környező nyílásról (Ábra 18), mielőtt a fűgyújtó kart az egyik helyzetből átállítja a másik helyzetbe.



Ábra 18

1. Tisztítsa meg itt

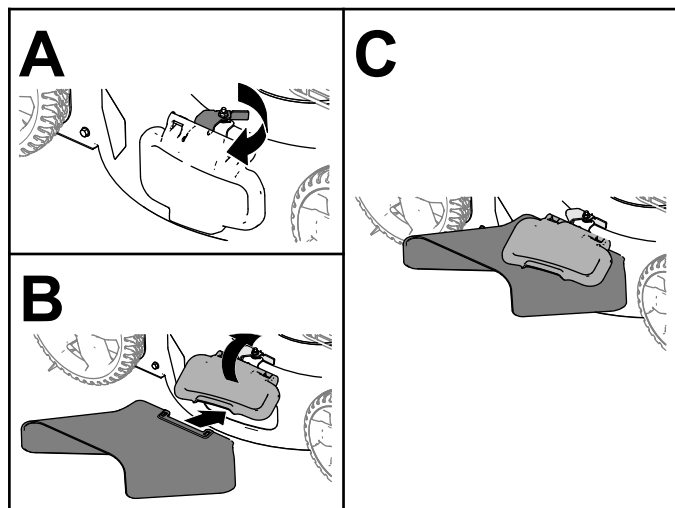
A gyepesedések oldalsó kidobása

Nagyon hosszúvá nőtt fű nyírásakor használja az oldalsó kidobást.

Ha a gyűjtőtartály fel van szerelve a gépre, a fűgyújtó kar pedig fűgyújtás helyzetben áll, állítsa a kart mulcsozás helyzetbe; lásd [A fűgyújtó kar használata](#) (oldal 14).

Az oldalsó kidobás csúszdájának felszerelése

Oldja ki és hajtsa fel az oldalsó kidobás terelőlemezt, és szerelje fel az oldalsó kidobás csúszdáját (Ábra 19).



Ábra 19

Az oldalsó kidobás csúszdájának eltávolítása

Az oldalsó kidobás csúszdájának eltávolításához hajtsa fel az oldalsó kidobás terelőlemezt, távolítsa el az oldalsó kidobás csúszdáját, majd hajtsa vissza az oldalsó kidobás terelőlemezt úgy, hogy szilárdan reteszelődjön.

Üzemeltetési tanácsok

Általános fűnyírási tanácsok

- Vizsgálja meg a területet, ahol a gépet használni fogja, és távolítson el minden olyan tárgyat, amelyet a gép feldobhat.
- Kerülje el a kés kemény tárgyakhoz csapódását. Szándékosan soha ne nyírjon tárgyak felett.
- Ha a gép valamilyen tárgyba ütközik, vagy rázkódni kezd, azonnal állítsa le a motort, vegye le a gyűjtőgyertyáról a gyertyapipát, távolítsa el az elektromos indítógombot (ha van), és vizsgálja át a gépet, nem sérült-e meg.
- A legjobb teljesítmény eléréséhez szereljen fel új kést az idény kezdete előtt.
- Szükség esetén cserélje ki a kést Toro-cserekesre.

Fűkaszálás

- Egyszerre a fűszálaknak csak mintegy harmadrészét vágja le. Ne vágjon az 51 mm-es beállítás alatt, hacsak nem gyér a fű, vagy csak késő ősszel, amikor a fű növekedése lelassul.
- A gyeplégy jobb kinézete érdekében 15 cm-nél magasabb fűnél kezdje a legnagyobb vágásmagassággal és haladjon lassabban; ezután menjen át a területen alacsonyabb beállítással mellett. Ha a fű túl hosszú, a gép eltömődhet, és a motor lefulladhat.
- A nedves fű és levelek hajlamosak összetapadni az udvaron, és a gép eltömődését vagy a motor leállását okozhatják. Kerülje a fűnyírást nedves fűvön.
- Vegye figyelembe a rendkívül száraz időjárás esetén fennálló potenciális tűzveszélyt, kövesse a helyi tűzvédelmi figyelmeztetéseket, és tartsa tisztán a gépet a száraz fűtől és a törmeléktől.
- Változtassa a fűnyírás irányát. Ez segít eloszlatni a kaszálékot a pázsiton az egyenletes trágyázás érdekében.
- Ha nem kielégítő a kész pázsit megjelenése, próbáljon ki egyet vagy akár többet a következő javaslatok közül:
 - Cserélje ki vagy éleztesse meg a kést.
 - Fűnyírás közben haladjon lassabb ütemben.
 - Növelje gépen a vágási magasságot.
 - Nyírja gyakrabban a fűvet.
 - Alkalmazzon átfedést a rendek között, ahelyett, hogy külön minden soron teljes szélességű rendet nyírna.

Levelek vágása

- A pázsit nyírását követően győződjön meg arról, hogy a fű fele kilátszik a levágott levéllepel alól. Lehetséges, hogy egynél többször kell áthaladnia egy soron a levelek felett.
- Ha több mint 13 cm vastagon áll a levél a gyeplén, kezdje a fűnyírást nagyobb vágásmagassággal, majd menjen át újra a gyeplén a kívánt beállítással.
- Ha a gép nem vágja elég finomra a leveleket, csökkentse a nyírás sebességét.

Működtetés után

A használatot követően betartandó óvintézkedések

Általános óvintézkedések

- Mielőtt beállításba, javításba vagy tisztításba kezd, illetve mielőtt eltávolítja a gépet, mindig állítsa azt le, vegye ki az elektromos indítógombot (ha van) és várja meg, amíg minden mozgó alkatrész megáll, majd hagyja lehűlni.
- A tüzesetek megelőzése érdekében tisztítsa meg a gépet a fűtől és a törmeléktől. Törölje fel a kiömlött olajat és az üzemanyagot.
- Soha ne tárolja a gépet vagy az üzemanyagtartályt olyan helyen, ahol nyílt láng, szikra vagy őrláng fordul elő, mint például vízmelegítőkön vagy más berendezéseken.

Biztonsági tudnivalók szállításkor

- Vegye ki az elektromos indítógombot (ha van), mielőtt a gépet szállításhoz felrakodja.
- Járjon el fokozott körültekintéssel a gép be- és kirakodásakor.
- Biztosítsa a gépet elgurulás ellen.

A gép aljának tisztítása

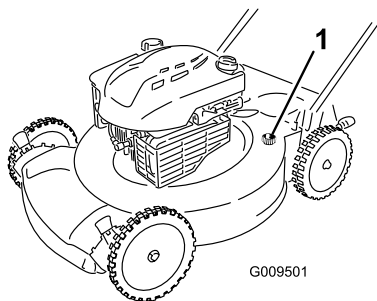
Szolgáltatásszünet: Minden egyes használat előtt, vagy naponta

A legjobb eredmény érdekében tisztítsa meg a gépet röviddel a fűnyírás befejezése után.

1. Vigye a gépet sík, burkolt talajra.
2. Állítsa le a motort, és várja meg, míg leállnak a mozgó alkatrészek mielőtt a gépet az üzemi helyzetből elmozdítaná.
3. Engedje le a gépet a legalacsonyabb vágásmagasságra. Lásd: [A vágási magasság állítása \(oldal 11\)](#).
4. Mossa ki a hátsó ajtó alatti területet ott, ahol a nyeresék a gép alól a gyűjtőtartályba jut.

Megjegyzés: Mossa ki a fűgyűjtő kar (ha van) környékét teljesen előre és teljesen hátra állított helyzetben is.

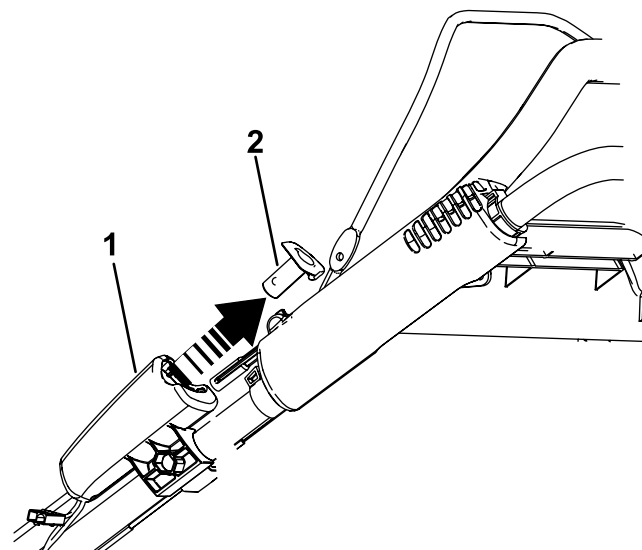
5. Csatlakoztasson egy vízcsapra kötött kerti locsolótömlőt a kimosócsatlakozóra ([Ábra 20](#)).



Ábra 20

g009501

1. Kimosócsatlakozó



Ábra 21

g035929

g035929

1. Gyújtáskapcsoló

2. Elektromos indítógomb

6. Nyissa meg a vizet.
7. Indítsa be a motort, és járassa, amíg már nem távozik több nyesedék a gép alól.
8. Állítsa le a motort.
9. Zárja el a vizet, és kösse le a locsolótömlőt a gépről.
10. Indítsa be a motort, és a rozsdásodás megelőzése érdekében járassa pár percig, hogy kiszáradjon a gép alja.
11. Állítsa le a motort, vegye ki az indítógombot (ha van), és hagyja lehűlni a gépet, mielőtt eltenné egy zárt helyre.

2. Távolítsa el a 2 fogantyúgombot és a 2 kapupántcsavart a fogantyú tartókonzolkból (Ábra 22), és tegye el.

Fontos: A fogantyú lehajtása során a kábeleket, bovdeneket a fogantyúgombon kívül vezesse el.

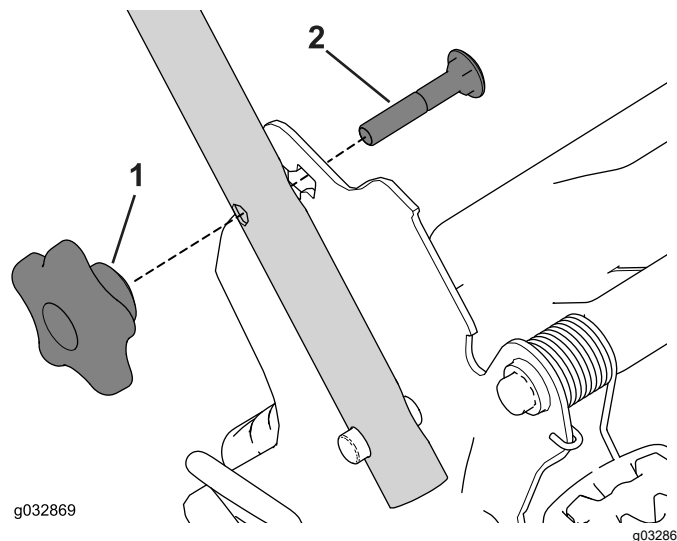
A fogantyú behajtása

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A fogantyú nem megfelelő be- vagy kihajtása károsíthatja a kábeleket, ami nem biztonságos üzemeltetési körülményeket eredményezhet.

- Ügyeljen a kábelek épségére a fogantyú be- vagy kihajtása során.
- Ha egy kábel károsodott, lépjen kapcsolatba hivatalos márkaszervizzel.

1. Távolítsa el az elektromos indítógombot (ha van); lásd: Ábra 21.

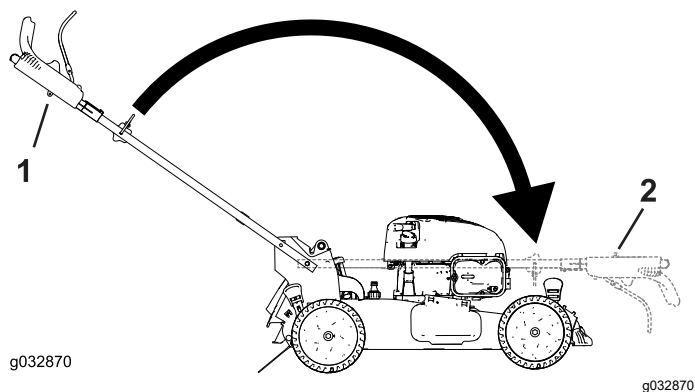


Ábra 22

1. Fogantyúgomb

2. Kapupántcsavar

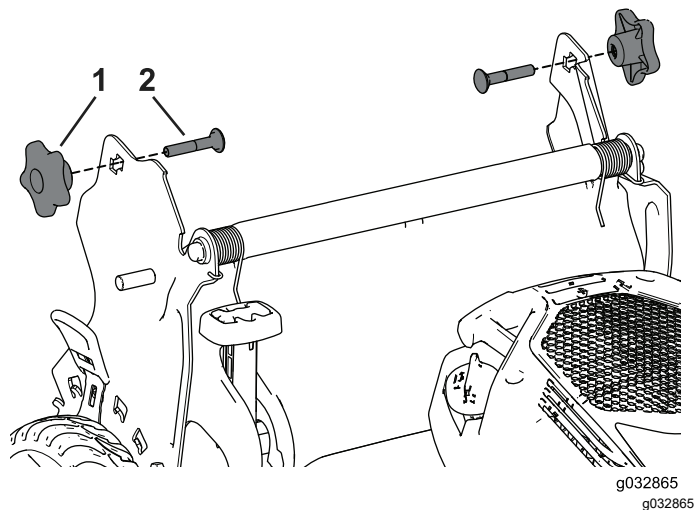
3. A fogantyút a lehajtásához fordítsa előre (Ábra 23).



Ábra 23

1. Üzemi helyzet 2. Lehajtott helyzet

4. Dugja át a kapupántcsavart (a feje befelé álljon) a fogantyú tartókonzolon és a fogantyúvég felső furatán. Ügyeljen rá, hogy a kapupántcsavar négyszögletes részének élei illeszkedjenek a fogantyú tartókonzol felső vagy alsó négyszögletes nyílásába ([Ábra 24](#)).



Ábra 24

1. Fogantyógomb 2. Kapupántcsavar

5. Szerelje be a kapupántcsavarokat a fogantyú tartókonzolokba a fogantyúgombokkal együtt, de ne húzza meg a gombokat.
6. A fogantyú kihajtása, lásd: [1 A fogantyú összeszerelése és kihajtása \(oldal 5\)](#).

Karbantartás

Ajánlott karbantartási ütemterv(ek)

Karbantartási időköz	Karbantartási intézkedés
Minden egyes használat előtt, vagy naponta	- Ellenőrizze a motorolaj szintjét, szükség esetén töltsön utána. - Győződjön meg arról, hogy a motor a késvezérlő kar elengedését követően 3 másodpercen belül leáll. - Takarítsa le a gép aljáról a fűkaszálékot és a szennyeződést.
Minden 25 órán	- A légszűrő karbantartása; poros üzemeltetési körülmények esetén a légszűrő karbantartását gyakrabban végezze el. - Töltse az akkumulátort (ha van) 24 órán át.
Évente	- Cserélje a légszűrőt gyakrabban poros üzemeltetési körülmények esetén. - Cserélje le a motorolajat (szükség szerint). - Cserélje ki vagy éleztesse meg a kést (ha hamar kimegy az éle, gyakrabban). - Tisztítsa meg a motort, eltávolítva a tetejéről és az oldaláról a koszt és hulladékot; poros körülmények között végezze a tisztítását gyakrabban.
Évente, vagy tárolás előtt	Az útmutatás szerint ürítse le az üzemanyagtartályt javítás előtt, valamint az éves eltárolást megelőzően.

Fontos: A további karbantartási eljárásokra vonatkozóan lásd a motor kezelői kézikönyvét.

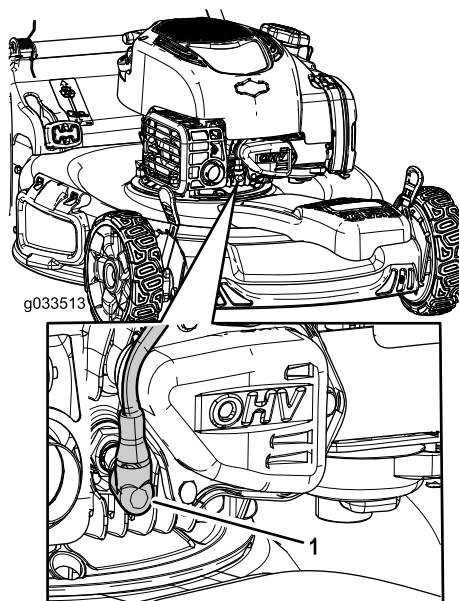
Biztonsági tudnivalók karbantartáskor

- Vegye le a gyertyapipát a gyújtógyertyáról és távolítsa el az elektromos indítógombot, mielőtt bármilyen karbantartási tevékenységbe kezd.
- A gép karbantartása során viseljen védőkesztyűt és védőszemüveget.
- A kés éles; ha hozzáér, súlyosan megsérülhet. A kés szervizeléskor viseljen védőkesztyűt. Ne végezzen a kése(ke)n javítást vagy átalakítást.
- Soha ne változtasson a biztonsági berendezéseken. Rendszeresen ellenőrizze megfelelő működésüket.
- A gép felbillentése az üzemanyag szivárgását okozhatja. Az üzemanyag gyúlékony, robbanásveszélyes, és személyi sérülést okozhat. Járassa a gépet az üzemanyag kifogyásáig, vagy távolítsa el az üzemanyagot kézi szivattyúval (soha ne használjon leszívócsövet).
- Az optimális teljesítmény érdekében csak eredeti Toro-pótalkatrészeket és -tartozékokat használjon. A más által gyártott pótalkatrészek és tartozékok használata veszélyes lehet, emellett ez a garanciát is érvényteleníti.

Felkészülés karbantartásra

- Állítsa le a motort, távolítsa el az elektromos indítógombot (ha van), majd várja meg, amíg minden mozgó alkatrész megáll.

- Vegye le a gyertyapipát a gyújtógyertyáról (Ábra 25).



Ábra 25

g033513

- Gyújtógyertyapipa

- A karbantartási munka elvégzését követően tegye vissza a gyertyapipát.

Fontos: Mielőtt felbillenti a gépet az olajcseréhez vagy a kés cseréjéhez, fogyassza ki az üzemanyagtartályt normál használattal. Ha már az

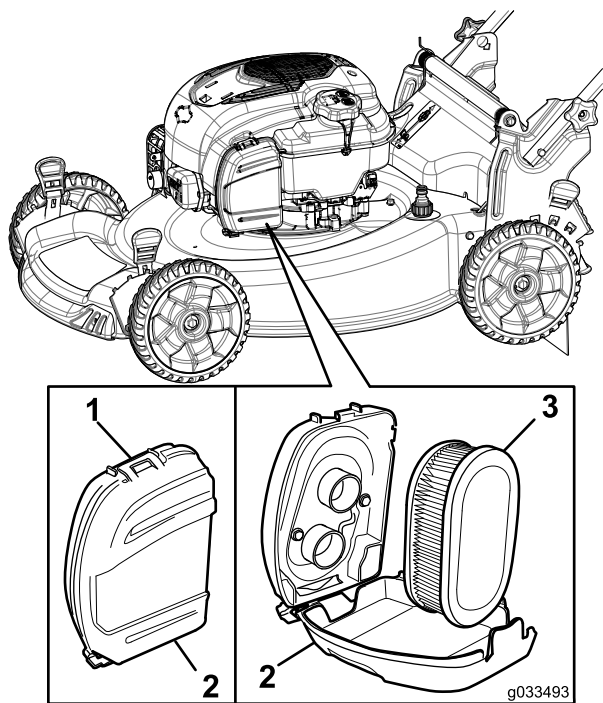
üzemanyag kifogyasztása előtt fel kell billentenie a gépet, ürítse ki a tartályt kézi üzemanyag-szivattyúval. A gép oldalra billentésekor a nívópálca nézzen lefelé.

A légszűrő karbantartása

Szolgáltatásszünet: Minden 25 órában

Évente

1. Oldja ki a légszűrőfedél felső kapcsát (Ábra 26).



Ábra 26

g033493

1. Kapocs
2. Légszűrőfedél
3. Légszűrő

2. Vegye ki a légszűrőt (Ábra 26).
3. Vizsgálja meg a légszűrőt.

Megjegyzés: Ha a légszűrőbetét nagyon elkoszolódott, cserélje ki. Egyéb esetben a szennyeződés fellazításához kocogtassa a szűrőbetétet egy kemény felülethez.

4. Szerelje be a légszűrőbetétet.
5. Rögzítse a légszűrőfedeleket a kapocs segítségével.

A motorolaj cseréje

Szolgáltatásszünet: Évente

A motorolaj cseréjére nincs szükség, de ha le szeretné cserélni a motorolajat, végezze az alábbi eljárás szerint.

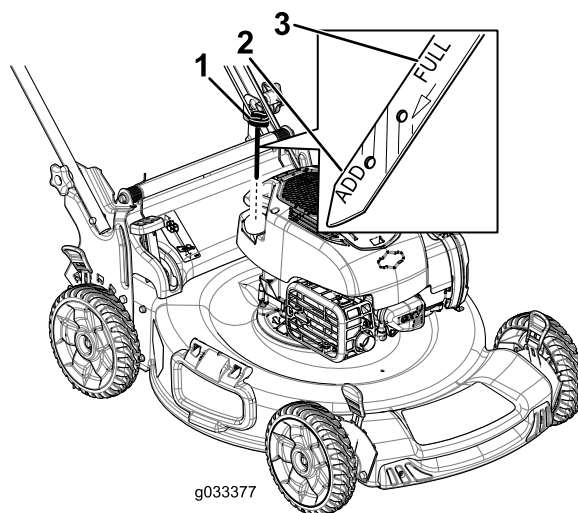
Megjegyzés: Néhány percig járassa a motort az olaj cseréje előtt, hogy felmelegedjen. A meleg olaj jobban folyik, és több szennyezőanyagot szállít.

Motorolaj-előírások

Motorolaj mennyisége	0,44 l*
Az olaj viszkozitása	SAE 30 vagy SAE 10W-30 detergenstartalmú kenőolaj
API-besorolás	SJ vagy magasabb

* Leengedése után az olaj egy része a forgattyúházban marad. Ne öntse bele a forgattyúházba a teljes olajmennyiséget. Töltse fel olajjal a forgattyúházat az alábbi lépéseket követve.

1. Helyezze a gépet sík felületre.
2. Lásd: [Felkészülés karbantartásra \(oldal 19\)](#).
3. A sapkáját balra elforgatva húzza ki a nívópalcát (Ábra 27).



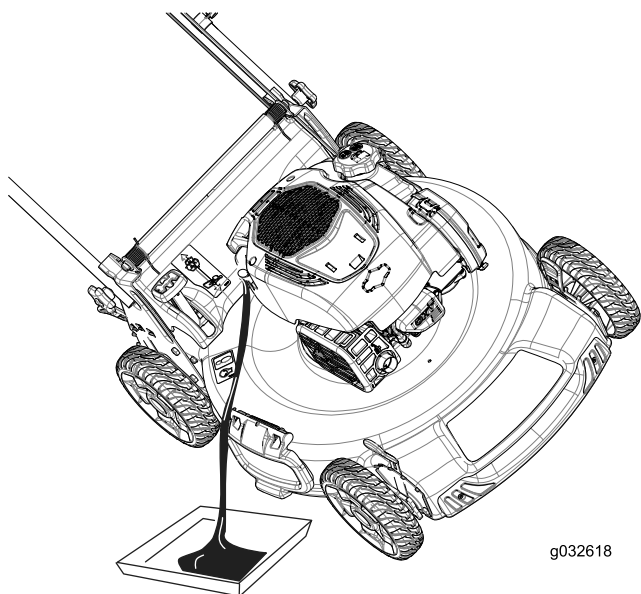
Ábra 27

g033377

g033377

1. Nívópálca
2. Kevés
3. Tele

4. Az elhasznált olaj olajbetöltő csövön keresztül kiürítéséhez billentse az oldalára a gépet (a légszűrő nézzen felfelé) (Ábra 28).



Ábra 28

5. Az elhasznált olaj kiürítése után fordítsa a gépet üzemi helyzetbe.
 6. Töltse be óvatosan az előírt olajmennyiség 3/4-ét az olajbetöltő csőbe.
 7. Várjon 3 percet, hogy az olaj elhelyezkedjen a motorban.
 8. Törölje meg a nivópálcát egy tiszta ronggyal.
 9. Dugja vissza nivópálcát az olajbetöltő csőbe, majd húzza ki.
 10. Ellenőrizze az olajsintet a nivópálcán (Ábra 27).
 - Ha a nivópálca alapján az olajsint túl alacsony, töltsön óvatosan némi olajat az olajbetöltő csőbe, várjon 3 percet, majd ismételje addig a 8–10. lépést, amíg a nivópálca alapján az olaj el nem éri a megfelelő szintet.
 - Ha az olajsint a nivópálca szerint túl magas, engedjen le az olajból annyit, hogy nivópálca alapján elérje a megfelelő szintet.
- Fontos:** Ha túl alacsony vagy túl magas olajszinttel járatta, a motor károsodhat.
11. Szerelje be biztonságosan a nivópálcát az olajbetöltő csőbe.
 12. Hasznosítsa újra az olajat környezetbarát módon.

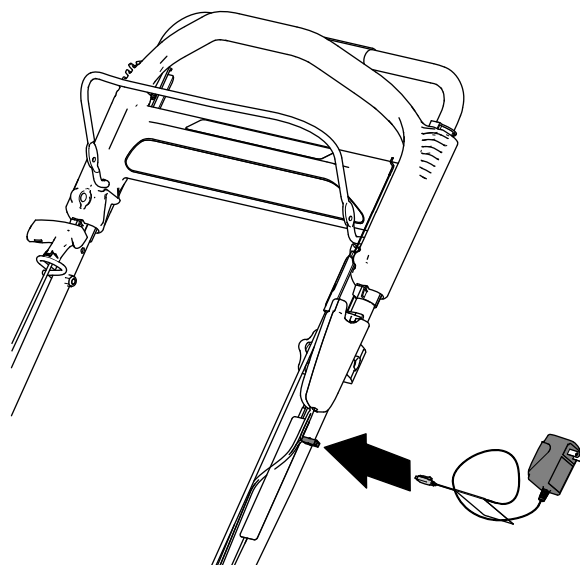
Az akkumulátor töltése

Elektromos indítású kiviteleknel

Szolgáltatásszünet: Minden 25 órában

Töltse az akkumulátort először 24 órán át, majd havonta (25 indításonként), vagy szükség szerint töltse fel. A töltőt mindig védett helyen használja, az akkumulátort pedig töltse szobahőmérsékleten (22 °C), amikor csak lehetséges.

1. Csatlakoztassa a töltőt az elektromos indítógomb alatti vezetékkötegehez (Ábra 29).



Ábra 29

2. Dugja be a töltőt egy fali tápaljzatba.

Megjegyzés: Ha az akkumulátor már nem tartja a töltést, hasznosítsa újra, vagy helyezze el az ólom-sav akkumulátort a helyi előírásokat betartva.

Megjegyzés: Az akkumulátortöltő kétszínű LED-kijelzővel is rendelkezhet, amely az alábbi töltöttségi szinteket jelzi:

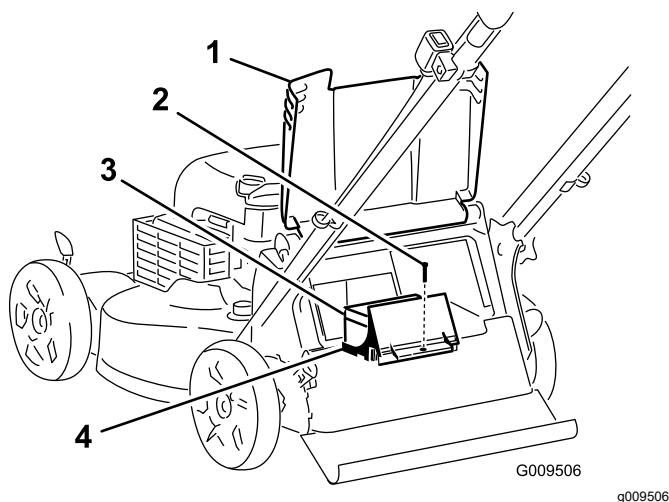
- A piros fény azt jelzi, hogy a töltő tölti az akkumulátort.
- A zöld fény azt jelzi, hogy a töltő teljesen feltöltötte az akkumulátort vagy le van választva az akkumulátorról.
- A felváltva villogó piros és zöld fény azt jelzi, hogy az akkumulátor már közel teljesen feltöltődött. Ez az állapot csak pár percig tart, amíg az akkumulátor teljesen fel nem töltődik.

A biztosíték cseréje

Elektromos indítású kiviteleknel

Ha az akkumulátor nem töltődik vagy a motort az indítómotor nem forgatja meg, kiéghetett a biztosíték. Cserélje ki 40 A értékű késes biztosítékra.

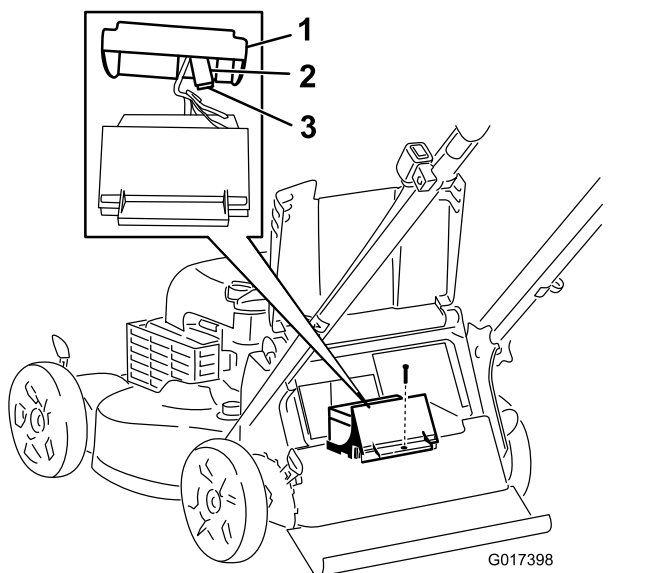
1. Hajtsa fel a terelőlemezt és keresse meg az akkumulátorrekeszt (Ábra 30).



Ábra 30

- | | |
|----------------------|----------------------|
| 1. Hátsó terelőlemez | 3. Akkumulátor |
| 2. Csavar | 4. Akkumulátorrekesz |

- Távolítson el minden szennyeződést az akkumulátorrekeszből.
- Távolítsa el az akkumulátorrekeszt rögzítő csavart, húzza ki az akkumulátort és keresse meg a biztosítékot (Ábra 31).



Ábra 31

- | | |
|---------------------|---------------|
| 1. Burkolat | 3. Biztosíték |
| 2. Biztosítékfoglat | |

- Cserélje ki a biztosítékot a biztosítékfoglatban (Ábra 31).

Megjegyzés: A géphez tartozik egy tartalék biztosíték, amely az akkumulátorrekeszben található.

- Szerelje vissza az akkumulátorrekeszt a csavar segítségével, amelyet korábban a 3. lépésben eltávolított.

- Szerelje fel a fedelet az akkumulátorrekeszre.
- Hajtsa le a hátsó terelőlemezt.

A kés cseréje

Szolgáltatásszünet: Évente

Fontos: A kés megfelelő felszereléséhez nyomatékkuccsal szükséges. Ha nem rendelkezik nyomatékkuccsal, vagy nem szívesen végezné el ezt a műveletet, forduljon márkaszervizhez.

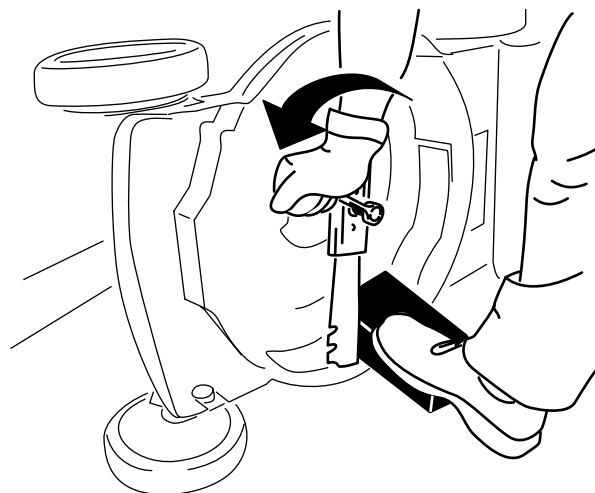
Mielőtt tankol, minden esetben vizsgálja meg a kést. Ha a kés megsérült vagy elrepedt, azonnal cserélje ki. Ha a kés eltompult vagy kicsorbult, éleztesse meg és egyensúlyoztassa ki, vagy cserélje ki.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A kés éles; ha hozzáér, súlyosan megsérülhet.

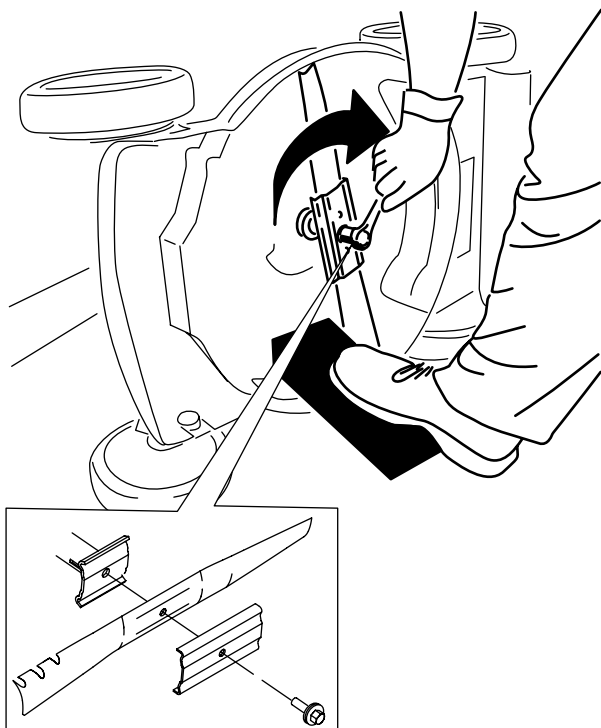
A kés szervizelésekor viseljen védőkesztyűt.

- Lásd: [Felkészülés karbantartásra \(oldal 19\)](#).
- Billentse az oldalára a gépet úgy, hogy a légszűrő nézzen felfelé.
- A kést rögzítse egy fadarabbal (Ábra 32).



Ábra 32

- Szerelje ki a kést, megőrizve minden rögzítőelemet (Ábra 32).
- Szerelje be az új kést és az összes leszerelt rögzítőelemet (Ábra 33).



Ábra 33

g231390

Fontos: A kés hajlított végei nézzenek a gép burkolata felé.

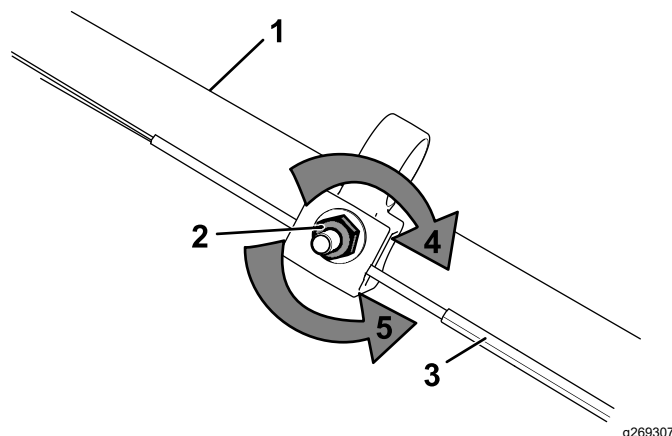
6. Nyomatékkulcs segítségével húzza meg a kés csavarját 82 Nm nyomatékkal.

Az önjáró meghajtás beállítása

Csak önjáró típusok esetén

Állítsa be az önjáró meghajtást, ha új önjárműmeghajtás-bovdent szerel be, vagy az önjáró meghajtás elállítódott.

1. A bovdentrögzítő szerkezet meglazításához forgassa a szorítóanyát az óra járásával ellenkező irányba (Ábra 34).



g269307

Ábra 34

1. Fogantyú (bal oldal)
2. Állítóanya
3. Önjárműmeghajtás-bovdent
4. A bovdentrögzítő szerkezet meghúzásához forgassa az anyát az óra járásával megegyező irányba.
5. Forgassa el a szorítóanyát az óra járásával ellenkező irányba a bovdentrögzítő szerkezet meglazításához.

2. A feszessége módosításához (Ábra 34) húzza vissza vagy tolja előre a bovdent, és tartsa meg ebben a helyzetben.

Megjegyzés: A vontatás erejének növeléséhez tolja a bovdent a motor felé; a csökkentéséhez húzza el a motortól.

3. Forgassa a szorítóanyát az óra járásával megegyező irányba a bovdentrögzítő meghúzásához.

Megjegyzés: Húzza meg jól az anyát dugókulccsal vagy villáskulccsal.

Tárolás

A gépet hűvös, tiszta, száraz helyen tárolja.

Biztonságos tárolás

Mielőtt beállításba, javításba vagy tisztításba kezd, illetve mielőtt eltárolja a gépet, mindig állítsa azt le, vegye ki az elektromos indítógombot (ha van) és várja meg, amíg minden mozgó alkatrész megáll, majd hagyja lehűlni.

A gép felkészítése tárolásra

1. Az év utolsó tankolásakor adjon az üzemanyaghoz stabilizálót (pl. Toro Premium Fuel Treatment adalékot), a címkén olvasható utasításoknak megfelelően.
2. A nem felhasznált üzemanyagot helyezze el megfelelő módon. Hasznosítsa újra a helyi előírásoknak megfelelően, vagy használja fel gépkocsijában.
Fontos: Az üzemanyagtartályban maradó régi üzemanyag nehéz indítást okozhat. Ne tárolja az üzemanyagot stabilizáló nélkül 30 napnál tovább, a stabilizált üzemanyagot pedig az üzemanyag-stabilizáló gyártója által megadott időszaknál hosszabban.
3. Járassa addig a gépet, amíg az üzemanyag elfogyasztása miatt a motor le nem áll.
4. Indítsa be a motort, és hagyja járni, amíg le nem áll. Ha már nem képes újraindítani a motort, akkor kellően száraz.
5. Vegye le a gyertyapipát a gyújtógyertyáról, tegye fel a tároló pólusra (ha van), és távolítsa el az elektromos indítógombot (ha van).
6. Szerelje ki a gyújtógyertyát, töltsön be 30 ml olajat a gyújtógyertya furatán keresztül, és húzza meg a berántózsínórt lassan, több alkalommal, hogy jól eloszlassa az olajat a henger körül, amivel megakadályozható a henger korróziója az üzemén kívüli időszak során.
7. Szerelje be a gyújtógyertyát, de ne húzza meg.
8. Húzzon meg minden csavart és anyát.
9. **Csak elektromos indítású változatnál:** Töltse az akkumulátort 24 órán át, majd húzza ki akkumulátortöltőt, és tárolja akkumulátort fűtetlen helyen. Ha a gépet fűtött helyen kell tárolnia, töltse fel az akkumulátort 90 naponta. Lásd: [Az akkumulátor töltése \(oldal 21\)](#).

A gép kivétele tárolásból

1. **Csak elektromos indítású változatnál:** Töltse az akkumulátort 24 órán át; lásd [Az akkumulátor töltése \(oldal 21\)](#).
2. Ellenőrizze és húzza meg az összes kötőelemet.
3. Szerelje ki a gyújtógyertyát, és forgassa át a motort intenzíven a berántózsínór segítségével, hogy eltávozzon az olaj a hengerből.
4. Szerelje be a gyújtógyertyát, és húzza meg nyomatékkulccsal 20 Nm nyomatékkal.
5. Végezzen el minden előírt karbantartást; lásd: [Karbantartás \(oldal 19\)](#).
6. Ellenőrizze a motorolaj szintjét; lásd: [A motor olajszintjének ellenőrzése \(oldal 10\)](#).
7. Töltse fel az üzemanyagtartályt friss üzemanyaggal; lásd: [Üzemanyag-utántöltés \(oldal 9\)](#).
8. Csatlakoztassa a gyertyapipát a gyújtógyertyára.

Megjegyzések:

Megjegyzések:

EEA/UK-adatvédelmi nyilatkozat

A Toro az alábbi módon használja fel az Ön személyes adatait

A The Toro Company („Toro”) tiszteltben tartja személyes adatainak bizalmasságát. Amikor megvásárolja valamelyik termékünket, birtokunkba kerülhet néhány személyes adata közvetlenül Öntől vagy a helyi Toro vállalaton, illetve -kereskedőn keresztül. A Toro ezeket az információkat a szerződéses kötelezettségek teljesítése érdekében – például jótállás nyilvántartásba vételéhez, jótállási igény feldolgozása vagy termék visszahívása esetén történő kapcsolatfelvételre és jogszerű üzleti célokra – használja fel, például vevői elégedettség mérésére, termékeink javítására vagy olyan termékinformációk biztosítására, amelyek érdekesek lehetnek az Ön számára. A Toro a fenti tevékenységek bármelyikével kapcsolatban megoszthatja az Ön adatait a Toro leányvállalataival, kapcsolt vállalkozásaival, kereskedőivel vagy más üzleti partnereivel. Személyes adatait akkor is nyilvánosságra hozhatjuk, ha a törvény ezt előírja, vagy ha vállalkozás eladásával, megvásárlásával vagy egyesülésével kapcsolatban merül fel erre igény. Más vállalat számára soha nem adjuk ki az Ön személyes adatait marketingcélokból.

Személyes adatai megőrzése

A Toro a személyes adatait addig őrzi meg, amíg az a fenti célokból fontos lehet, valamint a jogszabályi előírásoknak megfelelően. A hatályos megőrzési időszakkal kapcsolatban további tájékoztatásért vegye fel a kapcsolatot a következő címmel: legal@toro.com.

A Toro biztonsággal kapcsolatos elkötelezettsége

Személyes adatait az Egyesült Államokban vagy más olyan országban is feldolgozhatják, amely kevésbé szigorú adatvédelmi jogszabályokkal rendelkezik, mint a lakóhely szerinti országa. Amikor adatait a lakóhelye szerinti országon kívül továbbítjuk, jogilag megkövetelt lépéseket teszünk annak biztosítása érdekében, hogy megfelelő intézkedések történjenek adatai védelme érdekében, valamint hogy azokat biztonságosan kezeljék.

Hozzáférés és helyesbítés

Önnek joga van személyes adatai kijavításához vagy felülvizsgálatához, illetve az adatok feldolgozásának tiltásához vagy korlátozásához. Ezek kapcsán írjon a legal@toro.com címre. Ha aggódalmi vannak azzal kapcsolatban, hogy a Toro miként kezeli az Ön adatait, bátran tegye fel kérdéseit közvetlenül nekünk. Felhívjuk figyelmét, hogy az európai lakosoknak jogukban áll panaszt tenni az adatvédelmi hatóságnál.



Count on it.